



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 987 852 208  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: ROCHE DIAGNOSTICS NORGE AS  
Forretningsadresse: Brynsengfarete 6B  
0667 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: IFRS

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jakob Rosenkilde Butina  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 22.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 17.07.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt	1	2 255 325 000	1 372 515 000
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 255 325 000</b>	<b>1 372 515 000</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	2	1 947 103 000	1 161 126 000
Lønnskostnad	4	129 021 000	133 255 000
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	3	10 361 000	5 254 000
Annen driftskostnad	11	67 490 000	52 190 000
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 153 975 000</b>	<b>1 351 825 000</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>101 350 000</b>	<b>20 690 000</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekt fra foretak i samme konsern	6	4 266 000	438 000
Annen finansinntekt	6	828 000	866 000
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>5 094 000</b>	<b>1 304 000</b>
Annen rentekostnad	6	178 000	21 000
Annen finanskostnad	6	1 137 000	680 000
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>1 315 000</b>	<b>701 000</b>
<b>Netto finans</b>		<b>3 779 000</b>	<b>603 000</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>105 129 000</b>	<b>21 293 000</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	7	23 623 000	5 129 000
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>81 506 000</b>	<b>16 164 000</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>81 506 000</b>	<b>16 164 000</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	7	1 359 000	2 157 000
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>1 359 000</b>	<b>2 157 000</b>
<b>Varige driftsmidler</b>			
Maskiner og anlegg	3	40 218 000	4 001 000
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner og lignende		5 526 000	8 274 000
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>45 744 000</b>	<b>12 275 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>47 103 000</b>	<b>14 432 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
Varer	8	35 901 000	218 550 000
<b>Sum varer</b>		<b>35 901 000</b>	<b>218 550 000</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	12	84 136 000	148 368 000
Opptjent ikke fakturert		1 077 000	157 567 000
Andre fordringer		10 405 000	6 325 000
Konsernfordringer	11	184 059 000	108 315 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>279 677 000</b>	<b>420 575 000</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>315 578 000</b>	<b>639 125 000</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>362 681 000</b>	<b>653 557 000</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	10	5 840 000	5 840 000
Overkurs	10	4 160 000	4 160 000



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>10 000 000</b>	<b>10 000 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	10	84 230 000	102 725 000
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>84 230 000</b>	<b>102 725 000</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>94 230 000</b>	<b>112 725 000</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		8 315 000	7 704 000
Betalbar skatt	7	22 830 000	5 397 000
Skyldige offentlige avgifter	5	33 202 000	55 995 000
Utbytte		100 000 000	
Kortsiktig konserngjeld	11	56 774 000	417 596 000
Annen kortsiktig gjeld		47 329 000	54 140 000
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>268 450 000</b>	<b>540 832 000</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>268 450 000</b>	<b>540 832 000</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>362 680 000</b>	<b>653 557 000</b>



Årsregnskap

2022

Roche Diagnostics Norge AS

Org.nr. 987852208



## Resultatregnskap for perioden 01.01 - 31.12

### Roche Diagnostics Norge AS

	Note	2022	2021
(Alle tall i NOK 1000)			
<b><u>DRIFTSINNTEKTER</u></b>			
Salgsinntekt	1	2 255 325	1 372 515
Annen driftsinntekt			0
Sum driftsinntekter		2 255 325	1 372 515
<b><u>DRIFTSKOSTNADER</u></b>			
Varekostnad	2	1 947 103	1 161 126
Lønnskostnad	4	129 021	133 255
Avskrivninger	3	10 361	5 254
Andre driftskostnader	11, 14	67 490	52 190
Sum driftskostnader		2 153 975	1 351 825
<b><u>DRIFTSRESULTAT</u></b>		<b>101 350</b>	<b>20 690</b>
<b><u>FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER</u></b>			
Renteinntekter	6	0	0
Renteinntekt konsern	6	4 266	439
Annen finansinntekt	6	828	866
Sum finansinntekt		5 094	1 305
Rentekostnader	6	178	21
Andre finanskostnader	6	1 137	680
Sum finanskostnader		1 315	701
<b><u>Netto finansposter</u></b>		<b>3 779</b>	<b>604</b>
<b><u>ORDINÆRT RESULTAT FØR SKATTEKOSTNAD</u></b>		<b>105 129</b>	<b>21 294</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	7	23 623	5 129
<b><u>ÅRSRESULTAT</u></b>		<b>81 506</b>	<b>16 164</b>
<b><u>DISPONERINGER</u></b>			
Annen EK		-18 494	16 164
Utbytte		100 000	
Sum disponert		81 506	16 164



## Eiendeler pr. 31.12

	Roche Diagnostics Norge AS		
(Alle tall i NOK 1000)	Note	2022	2021
<b><u>ANLEGGSMIDLER</u></b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	7	1 359	2 157
<b>Varige driftsmidler</b>			
Instrument	3	40 218	4 001
Maskiner og inventar	3	5 526	8 274
Sum varige driftsmidler		45 744	12 275
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Lån til ansatte	4	0	0
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>47 103</b>	<b>14 432</b>
<b><u>OMLØPSMIDLER</u></b>			
Varer	8	35 901	218 550
Kundefordringer	12	84 136	148 368
Opptjent ikke fakturert		1 077	157 567
Fordringer på selskap i samme konsern	11	184 059	108 315
Andre fordringer		10 405	6 325
Sum fordringer		279 677	420 575
Kontanter og bankinnskudd	9	0	0
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>315 578</b>	<b>639 125</b>
<b><u>SUM EIENDELER</u></b>		<b>362 681</b>	<b>653 557</b>



## Egenkapital og Gjeld pr. 31.12

### Roche Diagnostics Norge AS

(Alle tall i NOK 1000)

	Note	2022	2021
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	10	5 840	5 840
Overkurs	10	4 160	4 160
Sum Innskutt egenkapital		10 000	10 000
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	10	84 230	102 725
<b>Sum egenkapital</b>		<b>94 230</b>	<b>112 725</b>
<b>GJELD</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Annen langsiktig gjeld		0	0
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til selskap i samme konsern	11	56 774	417 596
Leverandørgjeld		8 315	7 704
Betalbar skatt (årets)	7	22 830	5 397
Skyldig offentlige avgifter	5	33 202	55 995
Utbytte		100 000	
Annen kortsiktig gjeld		47 329	54 140
Sum kortsiktig gjeld		268 450	540 833
<b>Sum gjeld</b>		<b>268 450</b>	<b>540 833</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>362 680</b>	<b>653 557</b>

22.06.2023

\_\_\_\_\_  
Jakob Rosenkilde Butina  
Styrets formann

\_\_\_\_\_  
Martin Haswell  
Styremedlem

\_\_\_\_\_  
Nabeeha Qazi  
Styremedlem

\_\_\_\_\_  
Bernard Maurice Georges Colombo  
Styremedlem



## Kontantstrømanalyse pr. 31.12.2022

### Roche Diagnostics Norge AS

(Alle tall i NOK 1000)

(NRS - Indirekte modell)

	Arets tall	Fjorårets tall
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter</b>		
Resultat før skattekostnad	105 129	21 294
- Periodens betalte skatter	-5 397	-5 160
+/- Gevinst/tap ved salg av anleggsmidler	0	-639
+ Ordinære avskrivninger	10 361	5 254
+ Nedskrivning anleggsmidler		
+/- Endring i varelager	182 649	-149 451
+/- Endring i kundefordringer	64 232	-23 845
+/- Endring i leverandørgjeld	-360 211	269 448
+/- Forskjell mellom kostn.ført pensj. og inn-/utbet. i pensj.ordn.		
+/- Effekt av valutakursendringer		
+/- Poster klassifisert som invest.-/finans. aktiviteter	0	0
+/- Endring i andre tidsavgrensingsposter	122 807	-130 207
= <b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>119 569</b>	<b>-13 306</b>
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter</b>		
+ Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	0	699
- Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	-43 830	-434
= <b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>-43 830</b>	<b>265</b>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>		
+/- Netto endring i kassekreditt / Cash Pool	-75 744	13 042
- Utbetaling av utbytte		
= <b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>-75 744</b>	<b>13 042</b>
+/- Effekt av valutakursendringer på kontanter og kontantekvivalenter		
= Netto endring i kontanter og kontantekvivalenter	0	0
+ Beholdning av kontanter og kontantekvivalenter ved periodens begynnelse	0	0
= <b>Beholdning av kontanter og kontantekvivalenter ved periodens slutt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>



## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapskikk.  
NOK i 1000.

### Salgsinntekter

Inntekstføring ved salg av varer skjer på transaksjonstidspunktet. Serviceavtaler inntekstføres lineært over avtalens varighet.

### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet.

Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi dersom verdifallet ikke forventes å være forbigående.

Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap.

Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost eller "gjennomsnittlig anskaffelse kost" og virkelig verdi.

### Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert etter kursen ved regnskapsårets slutt.

### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmiddelets levetid dersom de har levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000.

Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmiddelets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

### Pensjoner

Ved innskuddsplaner betaler selskapet innskudd til et forsikrings-selskap. Selskapet har ingen ytterligere betalingsforpliktelse etter at innskuddene er betalt.

Innskuddene regnskapsføres som lønnskostnad. Eventuelle forskuddsbetalte innskudd balanseføres som eiendel (pensjonsmidler) i den grad innskuddet kan refunderes eller redusere framtidige innbetalinger.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteeøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

### Kontantstrømpstilling

Kontantstrømpstillingen er utarbeidet etter den indirekte metode. Kontanter og kontantekvivalenter omfatter kontanter, bankinnskudd og andre kortsiktige, likvide plasseringer.



## Note 1 Salgsinntekter

(Alle tall i 1000)	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
CENTRALISED & POC SOLUTIONS	1 940 786	972 150
MOLECULAR SOLUTIONS	185 038	265 810
DIABETES CARE	129 501	134 555
<b>Sum</b>	<b>2 255 325</b>	<b>1 372 515</b>

Roche Diagnostics Norge AS selger sine produkter til det norske markedet.

## Note 2 Varekostnader

(Alle tall i 1000)	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
CENTRALISED & POC SOLUTIONS	1 778 010	903 457
MOLECULAR SOLUTIONS	97 783	159 083
DIABETES CARE	71 310	98 586
<b>Sum</b>	<b>1 947 103</b>	<b>1 161 126</b>

## Note 3 Varige driftsmidler

(Alle tall i 1000)	Roche Diagnostics Norge AS 2022		
	Instrument	IT & Inventar	Sum
<b>Varige driftsmidler</b>			
Anskaffelseskost pr 01.01	38 682	24 630	63 312
Tilgang kjøpte driftsmidler	43 317	512	43 829
Avgang solgte driftsmidler inneværende år	1 119		1 119
Anskaffelseskost 31.12	80 880	25 142	106 022
Akkumulerte avskrivninger 01.01	34 680	16 355	51 035
Årets avskrivninger	7 101	3 261	10 362
Reverserte avskrivninger 31.12	1 119		1 119
Reverserte nedskrivninger 31.12			0
Akkumulerte avskrivninger 31.12	40 662	19 616	60 278
<b>Bokført verdi pr. 31.12</b>	<b>40 218</b>	<b>5 526</b>	<b>45 744</b>

Investeringer i og salg (salgspriser) av varige driftsmidler	Roche Diagnostics Norge AS	
	Inv.	Salg
<b>Varige driftsmidler</b>		
Medisinsk instrument	43 317	0
IT	0	0
Inventar	512	0
<b>I alt</b>	<b>43 829</b>	<b>0</b>

Roche Diagnostics Norge AS benytter lineære avskrivninger

Den økonomiske levetiden for driftsmidlene er beregnet til:	År
* Medisinsk Instrument	3 og 5 år
* Inventar	8 og 10 år
* IT	3

**Note 4 Lønnskostnader, antall årsverk, godtgjørelser, lån til ansatte mm.**

(Alle tall i 1000)	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
Lønninger	106 642	110 831
Arbeidsgiveravgift	15 757	15 847
Pensjonskostnader	6 211	6 263
Andre ytelser	411	314
<b>Sum</b>	<b>129 021</b>	<b>133 255</b>

Selskapet har en kollektiv pensjonsforsikring som omfatter alle ansatte. Ordningen er en innskuddsordning. Årets pensjonspremie, korrigert med eventuelle innbetalinger til eller trekk på innskuddsfondet, er regnskapsført som pensjonskostnad. Ytelsesordningen ble avviklet per 1.april 2015.

I 2022 var antall utførte årsverk i selskapet 95

<b>Ytelser til ledende personer:</b>	<b>Adm. Dir.</b>	<b>Styret</b>
Lønn	2 666	0
Annen godtgjørelse	4 554	0
Antall aksjer	217	

Selskapets har ingen kostnad knyttet til opsjonsordning for Adm. Dir. 2022. Det gis ikke særskilte vederlag ved opphør eller endring av ansettelsesforhold.

**Ytelser til Revisor**

Lovpålagt revisjon (eks MVA)	177
Andre attestasjonstjenester	0
Skatterådgivning	0
Andre tjenester utenfor revisjon	0



## Note 5 Skyldig offentlige avgifter

(Alle tall i 1000) Gjeld	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
	NOK	NOK
Skyldig MVA	23 914	46 898
Tilgode MVA		
Skatt for ansatte	5 530	5 304
Arbeidsgiveravgift	3 758	3 793
<b>Sum</b>	<b>33 202</b>	<b>55 995</b>

## Note 6 Finansposter

(Alle tall i 1000) Finansinntekter	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
Annen renteinntekt		
Renter bankinnskudd og lånerenter fra ansatte	0	0
Renter innenfor konsernet (Cashpool)	4 266	439
Annen finansinntekt (agio)		
Realisert agio	36	75
Realisert agio, selskap i samme konsern	660	688
Urealisert agio	0	29
Urealisert agio i samme konsern	131	75
<b>Sum finansinntekter</b>	<b>5 093</b>	<b>1 305</b>

Finanskostnader	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
Annen rentekostnad		
Kortsiktige gjeldsrenter	178	21
Annen finanskostnad (disagio)		
Realisert disagio	57	53
Realisert disagio i samme konsern	805	485
Urealisert disagio	4	30
Urealisert disagio i samme konsern	269	113
Finansielle utgifter tilknyttede selskaper - andre (new)		
<b>Sum finanskostnader</b>	<b>1 313</b>	<b>701</b>

<b>Netto finansposter</b>	<b>3 780</b>	<b>604</b>
---------------------------	--------------	------------



## Note 7 Skatt

(Alle tall i 1000)	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
<b>Årets fordeler seg på:</b>		
Betalbar skatt	22 826	5 397
Endring i utsatt skatt	798	-268
<b>Sum skattekostnad</b>	<b>23 624</b>	<b>5 129</b>

Beregning av årets skattegrunnlag:	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
Resultat før skattekostnad	105 129	21 294
Permanente forskjeller	2 250	2 022
Endring i midlertidige forskjeller	-3 626	1 217
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>103 753</b>	<b>24 533</b>

Oversikt over midlertidige forskjeller:	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
Anleggsmidler	-2 074	-5 370
Varer	-164	-94
Fordringer	-602	-1 256
Avsetning etter god regnskapsskikk	-2 959	-3082
Pensjoner		
Gevinst- og tapskonto		
<b>Sum</b>	<b>-5 799</b>	<b>-9 802</b>
<b>22% utsatt skattefordel</b>	<b>-1 276</b>	<b>-2 157</b>

### Forklaring på hvorfor årets skattekostnad ikke utgjør 22% av resultat før skatt:

22% skatt av resultat før skatt	23 128
Permanente forskjeller ( 22%)	495
Effekt av endring skatteprosent ved beregning av utsatt skatt/skattefordel	
<b>Beregnet skattekostnad</b>	<b>23 623</b>
<b>Effektiv skattesats</b>	<b>22%</b>

Alle midlertidige forskjeller kan utliknes og dette er gjennomført ved beregning av utsatt skatt/-fordel. Utsatt skattefordel er oppført i balansen da selskapet forventer skattemessige overskudd i framtiden. Fremtidige overskudd som følge av den ordinære driften er begrunnelsen.



## Note 8 Varer

(Alle tall i 1000)	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
Lager ferdigvarer	35 901	218 550
Varer på vei	-	-
<b>Sum</b>	<b>35 901</b>	<b>218 550</b>

Beholdningen av varer vurderes til gjennomsnittlig anskaffelsekost.

## Note 9 Kontanter, bankinnskudd, postgiro

(Alle tall i 1000)

Nordea Bank AB er selvskyldnerkausjonist for selskapets riktige betaling av løpende skattetrekk for de ansatte, opp til NOK 12 000 .

## Note 10 Oppstilling over endringer i egenkapitalen

(Alle tall i 1000)

	Aksjekapital	Overkursfond	Annen innskutt EK	Annen EK	Sum egenkapital
<b>Egenkapital 31.12.2021</b>	<b>5 840</b>	<b>4 160</b>	<b>0</b>	<b>102 724</b>	<b>112 724</b>
Kapitalforhøyelse					
Årets resultat				81 506	81 506
Mottatt konsernbidrag					
Utbytte				-100 000	-100 000
<b>Egenkapital 31.12.2022</b>	<b>5 840</b>	<b>4 160</b>	<b>0</b>	<b>84 230</b>	<b>94 230</b>

Selskapets aksjekapital er på NOK 5 840 , fordelt på 100 aksjer à NOK 58,4.  
Roche Holding AG, Sveits eier 100% av aksjene.

Konsernregnskapet til Roche sentralt:  
[http://www.roche.com/annual\\_reports.htm](http://www.roche.com/annual_reports.htm)  
Ved henvendelser angående konsernregnskap, [ian.bishop@roche.com](mailto:ian.bishop@roche.com) ( avdeling FCAX).



## Note 11 Konsern mellomværende

(Alle tall i 1000)

### Andre selskaper i samme konsern

TS1) Roche Diagnostics International

TS2) Roche Diagnostics, GMBH

TS3) Roche Diagnostics Deutschland

TS4) Roche Diagnostics Ltd, Rotkreuz

TS5) Roche Diabetes Care

### Vesentlige transaksjoner med andre selskaper i samme konsern

a) 2022 Kjøp av varer fra TS1 0 NOK og markedsføringsstøtte NOK 5 928

2021 Kjøp av varer fra TS1 1403 344 NOK og markedsføringsstøtte NOK 133 000

b) 2022 Kjøp av varer fra TS2 NOK 19 326

2021 Kjøp av varer fra TS2 NOK 17 727.

c) 2022 Kjøp av Call Center tjenester fra TS3 NOK 0

2021 Kjøp av Call Center tjenester fra TS3 NOK 0

d) 2022 Kjøp av varer fra TS4 1778 681 NOK

2021 Kjøp av tjenester fra TS4 NOK 0

e) 2022 Call Center tjenester TS5 NOK 712

2021 Call Center tjenester TS5 NOK 773

Balansen inkluderer følgende beløp som følge av transaksjoner med tilknyttede selskaper:

		Roche Diagnostics Norge AS	
		2022	2021
<b>Fordringer</b>			
Selskap	Land	NOK	NOK
Roche Pharmholding BV, Woerden, NL	Nederland		
Roche Pharmholding BV, Woerden, NL	Nederland		
Roche Finanz AG	Sveits	82 303	107 138
Roche Finanz AG	Sveits		-71
Ventana Medical Systems INC	USA	30	30
Roche Norge AS	Norge	251	
Roche Diagnostics Gmbh	Tyskland	16	
Roche Diabetes Care Gmbh	Tyskland		
Roche Diagnostics International Ltd	Sveits	1 331	1 218
Roche Diagnostics Skandinavia	Sverige	105	
Roche Diagnostics A/S	Danmark	23	
Roche Diagnostics OY	Finland		
<b>Sum</b>		<b>84 059</b>	<b>108 315</b>
<b>Gjeld</b>			
		Roche Diagnostics Norge AS	
		2022	2021
Selskap	Land	NOK	NOK
Roche Diagnostics International	Sveits	1 055	407 122
F Hoffmann-La Roche AG	Sveits	45 740	
Roche Diagn Rotkreuz	Sveits		
Roche Pharmholding BV	Nederland		0
Roche Diagnostics Nederland	Nederland		0
Roche Diagnostics, GMBH	Tyskland	4 719	6 153
ROCHE DIAGNOSTICS FRANCE	Frankrike		
ROCHE Molecular Systems INC	USA	324	285
Roche Diagnostics Deutschland	Tyskland		
Roche Diabetes Care GmbH	Tyskland		64
Roche Diabetes Care Inc	USA		
Roche Services Ltd	Ungarn		
Roche Spain	Span	186	418
Roche Diagnostics Hvidovre	Danmark		267
Tib molbio		3 598	2 360
Roche Norge AS	Norge	1 151	927
<b>Sum</b>		<b>56 773</b>	<b>417 596</b>



## Note 12 Kundefordringer

Endringen i avsetning for tap er som følger:

(Alle tall i 1000)	Roche Diagnostics Norge AS	
	2022	2021
IB	-1256	-863
Årets avsetning til tap på krav	-602	-1256
Årets konstaterte tap	0	0
Reversert tidligere avsetning	1256	863
<b>UB</b>	<b>-602</b>	<b>-1 256</b>

Tap på kundefordringer er klassifisert som andre driftskostnader i resultatregnskapet.

Pr 31.12 hadde selskapet følgende kundefordringer. Tabellen under viser fordelingen mellom forfalte og ikke forfalte kundefordringer:

	Sum	Avs. til tap	Ikke forfalt	<30 d	30-60d	60-90d	>90d
2022	84 136	-602	81 071	2 768	52	127	720
2021	148 368	-1 256	143 230	4 889	293	905	307

De forfalte kundefordringene er ikke knyttet til problemer med betalingsvilje eller evne.

Kundefordringer er ikke rentebærende og har generell kreditid på 30 dager.

## Note 13 Hendelser etter balansedagen

Årsoppgjøret er avlagt under forutsetning om fortsatt drift. Til grunn for antagelsen ligger resultat for år 2022 og Roche Diagnostics Norges AS langsiktige strategiske prognoser for årene fremover. Styret bekrefter at denne forutsetningen er tilstede.

## 14 Leieavtaler, finansielle og operasjonell

Husleien er kostnadsført. Årlig leie er 4.9 MNOK . Kontrakten utløper februar, 2025.

## 15 Informasjon om transaksjoner med stor påvirkning på regnskapet

Deltakelse i offentlige anbud vedrørende Covid 19 hurtigtester har påvirket resultatregnskap samt balanseposter. Siste del av leveringen for 2021 anbud skjedde i januar 2022.



**ÅRSBERETNING 2022**  
**Roche Diagnostics Norge AS**  
**Directors Annual Report 2022**

**VIRKSOMHETENS ART**

*Type of Business*

Selskapet er en del av Roche Group, og dets virksomhet består av markedsføring og salg av diagnostiske og kjemiske produkter samt deltakelse i andre aktiviteter i tilknytning til dette.

*The company, which is a part of the Roche Group, has its main activity within marketing and sales of diagnostic and chemical products and activities related to this.*

Selskapet er et heleid datterselskap av Roche Holding AG, Basel, Sveits. Størstedelen av innkjøpene betales i NOK.

*The company is a 100% owned affiliate of Roche Holding AG, Basel, Switzerland. The major part of all purchases are paid in NOK.*

Selskapet har kontorer på Bryn, Oslo, og opererer over hele Norge.

*The company has its business address at Bryn, Oslo, and operates all over Norway.*

**FORTSATT DRIFT**

*Going Concern*

Årsoppgjøret er avlagt under forutsetning om fortsatt drift. Til grunn for antagelsen ligger resultat for år 2022 og Roche Diagnostics Norges langsiktige strategiske prognoser for årene fremover. Styret bekrefter at denne forutsetningen er tilstede.

*It is assumed that the company has the ability to continue as a going concern. This is based on the result for the year 2022 as well as the more long-term strategic business forecasts. The Board of Directors confirms these assumptions.*

**ARBEIDSMILJØ OG PERSONALE**

*Working Environment and Human Resources.*

Sykdomsrelatert fravær i Roche Diagnostics Norge AS var i 2022 på 347 dager. Dette tilsvarer ca. 2,66% av total arbeidstid i selskapet. Uten langtidssykefraværet var det sykdomsrelaterte fraværet 128 dager, og utgjorde 0,98% av total arbeidstid i selskapet. Selskapet er en IA bedrift (Inkluderende Arbeidsliv) og vil med dette verktøyet arbeide videre for å redusere antall sykedager.

*Absence related to sickness was 347 days in 2022. This corresponds to 2,66% of the total number of working days in the company. When the long-term absences are excluded, the absence related to sickness was 128 days, which equals to 0,98% of the total number of working days in the company. We have an agreement with the Social Security Authority 'Inkluderende Arbeidsliv' with the intention to prevent future increase in sick leave.*

Selskapet har en rekke tiltak for å skape et godt arbeidsmiljø. Dette være seg gjennom sosiale arrangementer, bedriftsidrett, servering av frukt på arbeidsplassen og andre aktiviteter. Det har ikke blitt rapportert alvorlige arbeidsuhell som har resultert i store materielle skader eller skader på person.

*The company has taken several actions to create a good working environment. Efforts to promote this are among others, social gatherings, company sports, serving of fruits at the workplace and other employee activities. There have been no accidents causing damages on property or personnel during the year.*



Per 31.12.22 hadde selskapet 96 faste ansatte, hvorav 50% kvinner.

Det er en jevn fordeling av kvinner og menn i de ulike posisjoner i selskapet. Ledergruppens kjønnsfordeling er 56% kvinner og 44% menn. Selskapet etterstreber en jevn fordeling av kvinner og menn ved rekruttering. I 2022 ansatte selskapet 5 personer, derav 2 kvinner.

1 kvinnelig ansatt og 1 mannlig ansatt avviklet foreldrepermisjon. Selskapet har 1 kvinnelig og 1 mannlig deltidsansatt, begge basert på frivillighet. Lønnsforskjeller mellom kvinner og menn var innenfor området 1,8% til 10,4% i kvinners favør på 3 forskjellige stillingsnivåer. Likestillingssituasjonen ansees å være tilfredsstillende.

Arbeidsmiljøet ansees som godt, og det iverksettes løpende tiltak for videre forbedringer.

*The company had 96 employees at the end of 2022, of which 50% female. The management team is consisting of 56% women and 44% men. The 'Equal Opportunity' situation is considered satisfactory. The company strives for an even distribution of women and men when recruiting. In 2022, the company employed 5 people, of which 2 women.*

*1 female employee and 1 male employee were on parental leave. The company has 1 female and 1 male part-time employee, both voluntarily. Wage differences between women and men were within the range of 1.8% to 10.4% in women's favour at 3 different position levels. The gender equality situation is considered satisfactory.*

*The work environment in the company is considered satisfactory, and continuous improvement measures are established.*

Diskrimineringslovens formål er å fremme likestilling, sikre like muligheter og rettigheter og å hindre diskriminering på grunn av etnisitet, nasjonal opprinnelse, avstamning, hudfarge, språk, religion og livssyn. Bedriften arbeider aktivt, målrettet og planmessig for å fremme lovens formål innenfor vår virksomhet. Aktivitetene omfatter blant annet rekruttering, lønns- og arbeidsvilkår, forfremmelse, utviklingsmuligheter og beskyttelse mot trakassering.

Konsernet har som mål å være en arbeidsplass hvor det ikke forekommer diskriminering på grunn av nedsatt funksjonsevne. Konsernet arbeider aktivt og målrettet for å utforme og tilrettelegge de fysiske forholdene slik at virksomhetens ulike funksjoner kan benyttes av flest mulig. For arbeidstakere eller arbeidssøkere med nedsatt funksjonsevne foretas det individuell tilrettelegging av arbeidsplass og arbeidsoppgaver.

*The law against discrimination has the purpose to ensure gender equality, equal possibilities and rights and to prevent discrimination due to ethnicity, nationality, origin, skin color, language, religion or belief. The company is determined to comply with these regulations within its operations. Important activities in this respect are recruitment, remuneration, work conditions, promotions, employee development and protection against harassment.*

*The company is determined to be workplace where no employees are discrimination due to disability or handicap. The company is determined to organize the physical working conditions in such a way that most of the working space can be used by most employees. For disabled employees or applicants individual adaptations of the work place and working tasks are done.*

## FINANSIELL RISIKO

*Financial risk*

Selskapet er i liten grad utsatt for kredittrisiko, renterisiko og valutarisiko i dets ordinære forretningsvirksomhet, og styrer mot å ha en akseptabel risiko innenfor disse områdene.

*The company is to some degree exposed to credit and interest risks, and risks related to foreign exchange and aims to have an acceptable risk within these areas.*



Egenkapitalandelen i Roche Diagnostics Norge AS var i 2022 på 26,0% (2021: 17,3%).  
*The equity ratio in Roche Diagnostics Norge AS was 26,0% in 2022 (2021: 17,3%).*

Likviditetsrisikoen i selskapet ansees som lav da selskapet benytter seg av cash-pooling med andre Roche-selskap. Dette er en konsernkontoordning hvor tilknyttede banker overfører dagens transaksjoner til konsernkontoen og derfor har null i balanse etter endt arbeidsdag.  
Firmaets likviditetsgrad var på 1,18 i 2022 mot 1,18 i 2021.  
*The company has a low cash-flow risk as it makes use of cash-pooling with other Roche companies. This is a group account arrangement where the affiliated banks transfer the balances daily to the corporate account and therefore have zero balance. The liquidity ratio was 1,18 in 2022 and 1.18 in 2021.*

Selskapet har ikke tegnet forsikring for styrets medlemmer eller daglig leder for deres mulige ansvar ovenfor foretaket og tredjepersoner.  
*The company has no insurances for the board members and the general manager of their possible liability to the enterprise and third parties.*

## MILJØRAPPORTERING *Environmental reporting*

Roche Diagnostics Norge AS har ingen produksjon i Norge. Virksomheten medfører verken forurensning eller utslipp som kan være til skade for det ytre miljø utover det normal kontordrift innebærer.  
*The company has no manufacturing in Norway. The company is not polluting the environment beyond normal office operations.*

## ÅPENHETSLOVEN *Transparency act*

Selskapets redegjørelse etter åpenhetsloven for 2022 vil bli publisert på selskapets hjemmesider [roche.no](https://roche.no) innen 30.juni 2023.  
*The company declaration according to the Transparency Act for 2022 will be published on the homepage [roche.no](https://roche.no) by June 30<sup>th</sup> 2023.*

## ÅRSREGNSKAPET *The annual accounts*

Salgsutvikling  
For Roche Diagnostics Norge AS med forretningsområdene Centralized & Point of Care Solutions, Molecular Solutions og Diabetes Care, er det for 2022 en total vekst på 64% (2021: vekst 113%). Økningen skyldes i hovedsak økt etterspørsel etter Covid-19 produkter via offentlig anbud og nye instrumentinstallasjoner.  
*Roche Diagnostics Norway AS including business areas Centralized & Point of Care Solutions, Molecular Solutions and Diabetes Care, sales has increased by 64% (2021 : increase of 113% ). The increase is mainly caused by the demand of Covid-19 products in public tenders and new instrument installations.*

Driftskostnadene viser en økning på 2,9% (2021 økning 118%). Varekostnaden økte med 108% som følge av økt salg og nye installasjoner. Generell lønnsnedgang i firmaet var 0,4% i 2022 (2021: 3,2%).  
*The costs increased by 2,9% (2021 increase: 118%). Cost of sales has increased by 108% as a consequence of higher sales and new instrument installations. In general, the wages decreased by 0,4% in 2022 (2021 increase: 3,2%).*

Roche Diagnostics Norge AS hadde i 2022 ingen kostnader knyttet til forskning og utvikling.  
*There were no costs related to research and development for Roche Diagnostics Norge AS in 2022.*



Årsresultatet ble MNOK 81,5. Selskapets skattekostnad beløper seg til MNOK 23,6.  
*The profit after tax amounted to NOK 81,5 Mio. The tax expenses amount to NOK 23,6 Mio.*

Resultatregnskapet viser et driftsresultat på MNOK 101,35. Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter er på MNOK 119,0.  
*The operating profit is NOK 101,35 Mio while the net cash flow from operating activities was NOK 119,0 Mio.*

Selskapets varelager ved utgangen av 2022 var MNOK 35,9.  
*The Company's inventories at year end 2022 amounted to NOK 35,9 Mio.*

Gjeld til morselskap og andre konsernselskap var MNOK 56,8.  
*The accounts payable to companies in the Roche Group were NOK 56,8 Mio.*

Etter styrets oppfatning gir det fremlagte årsregnskap for regnskapsåret 2022 et rettviseende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansiell stilling og resultatet av virksomheten. Utover det som fremgår av årsregnskapet, kjenner ikke styret til andre forhold vedrørende markedsforhold og prisutvikling som er av interesse for å bedømme selskapet.  
*According to the view of the Board of Directors, the annual financial statements for 2022 present a true and fair view of the company's equity, liabilities, financial position and result. The Board of Directors is not aware of other circumstances that influence the evaluation of the company other than shown in the annual report.*

## FREMTIDIG UTVIKLING

*Future development*

Behovet for nye diagnostiske metoder er stort. Nye vitenskapelige metoder, ikke minst innen genteknologi, åpner mange muligheter for store fremskritt. Med stadig økende myndighetskrav og stigende utviklingskostnader er imidlertid behovet for kapital og store investeringer innen forskning og utvikling kriterier for å lykkes. Dette er utfordringer Roche, som et av verdens største konsern innen helse, står godt rustet til å møte men styret vil presisere at det normalt er betydelig usikkerhet knyttet til vurderinger av fremtidsutsikter.

*The need for new diagnostic methods is high. New technologies, especially within the area of biotechnology, create new opportunities. However, increasing research and development costs impose a considerable need for investments and critical mass. These are challenges Roche, as one of the major health companies in the world, is in a good position to meet but the Board of Directors emphasizes that there is usually considerable uncertainty associated with assessments of future prospects.*

## ÅRSRESULTAT OG DISPONERINGER

*Appropriation of available earnings*



Styret foreslår følgende disponering av årsresultatet i Roche Diagnostics Norge AS:  
*The Board of Directors proposes that the profit of the year will be allocated as follows:*

Overført til annen egenkapital <i>Profit to be carried forward</i>	MNOK	-18,494
Totalt disponert <i>Total appropriation</i>	MNOK	18,494

22.06.2023

Jakob Rosenkilde Butina  
Styrets leder

Martin Haswell  
Styremedlem

Nabeeha Qazi  
Styremedlem

Bernard Maurice Georges Colombo  
Styremedlem



DocuSign Envelope ID: 407BBE9A-C71C-4E99-8CFF-0A6E122EFD3D



**Protokoll fra Styremøte**  
Minutes from the board meeting

i/in

**Roche Diagnostics Norge AS**

Den 22. juni 2023 ble det avholdt styremøte via nettmøte kl. 15:00  
On June 22, 2023 the board meeting took place through a virtual meeting at 15:00.

Til stede var:  
Present:

Styreleder Jakob Rosenkilde Butina og styremedlemmer Nabeeha Qazi og Martin Haswell.  
Chairman of the board Jakob Rosenkilde Butina and board members Nabeeha Qazi and Martin Haswell.

Styremedlem Bernard Colombo hadde ikke anledning til å møte, men har blitt forelagt protokollen for godkjenning og signatur.  
Board member Bernard Colombo was not able to attend the meeting but has been provided with the minutes for approval and signature.

Følgende saker forelå til behandling:  
The following matters were on the agenda:

**1. ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 (ANNUAL ACCOUNTS 2022)**

Selskapets årsregnskap for 2022 ble gjennomgått. Det fremkom ingen bemerkninger, og årsregnskap ble deretter godkjent.  
The company's annual accounts for 2022 were reviewed. There were no remarks and the annual accounts were thereafter approved.

**2. STYRETS BERETNING (DIRECTOR'S REPORT)**

Styrets beretning for 2022 ble gjennomgått.  
The board of directors' report was reviewed.

Det fremkom ingen bemerkninger, og styrets beretning ble vedtatt. Herunder ble det vedtatt å foreslå for generalforsamlingen at av overskuddet etter skatt for 2022 på kr. 81 506 000 skal kr. 100 000 000 utbetales som utbytte og kr. -18 494 000 overføres til annen egenkapital.  
There were no remarks and the director's report was approved. Included herein, it was decided to propose to the general meeting that of the profit for 2022 of NOK 81 506 000 shall NOK 100 000 000 be distributed as dividend and NOK -18 494 000 shall be carried forward:



DocuSign Envelope ID: 407BBE9A-C71C-4E99-8CFF-0A6E122EFD3D



Overført til en annen egenkapital Carried forward	NOK - 18 494 000
Utbytte Dividend	NOK 100 000 000
Overskudd Profit	<u>NOK 81 506 000</u>

### 3. EVENTUELLE RETTSAKER (LEGAL ISSUES)

Jakob Rosenkilde Butina informerte styret om at det er for tiden ikke er noen pågående ansvarssaker.

Jakob Rosenkilde Butina informed the Board that presently there are no ongoing legal cases.

### 4. RESULTATUTVIKLING VS BUDSJETT (PROFIT DEVELOPMENT VS BUDGET)

Nabeeha Qazi presenterte resultatutvikling 2022/2023. Styret tok orienteringen til etterretning.

Nabeeha Qazi presented the development for 2022/2023. The presentation was noted by the Board. No further comment from the board.

### 5. NY STRATEGI (NEW STRATEGY)

Jakob Rosenkilde Butina informerte styret om ny strategi som ble implementert 1. April 2023.

Jakob Rosenkilde Butina informed the board about the new transformation strategy which was implemented on 1 April 2023.

Det forelå intet mer til behandling. Alle beslutninger var enstemmige.

No further matters were on the agenda. All decisions were unanimous.

Styremøtet ble deretter hevet.

The board meeting was adjourned.

Oslo, 22. juni 2023



DocuSign Envelope ID: 407BBE9A-C71C-4E99-8CFF-0A6E122EFD3D

DocuSigned by:  
*Jakob Rosenkilde Butina*  
2243C098C42E4E7...

Jakob Rosenkilde Butina  
Styrets formann

DocuSigned by:  
*Martin Haswell*  
CC7ABFC7B78148D...

Martin Haswell  
Styremedlem

DocuSigned by:  
*Nabeeha Qazi*  
D5FF67FA7F4D4D5...

Nabeeha Qazi  
Styremedlem



Seen:

DocuSigned by:  
*Bernard Colombo*  
5DC2E8C07229449...

Bernard Maurice Georges Colombo  
Styremedlem



## Certificate Of Completion

Envelope Id: 407BBE9AC71C4E998CFF0A6E122EFD3D Status: Completed  
Subject: DocuSign: Roche Diagnostics Norge AS -Board meeting minutes related to annual accounts 2022  
Source Envelope:  
Document Pages: 3 Signatures: 4 Envelope Originator:  
Certificate Pages: 6 Initials: 0 Sandra Schatz  
AutoNav: Enabled Grenzacherstrasse 124  
Envelopeld Stamping: Enabled Basel, Basel-Stadt 4070  
Time Zone: (UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna sandra.schatz@roche.com  
IP Address: 196.3.50.247

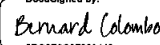
## Record Tracking

Status: Original Holder: Sandra Schatz Location: DocuSign  
6/22/2023 11:47:55 AM sandra.schatz@roche.com

## Signer Events

Bernard Colombo  
bernard.colombo@roche.com  
President - Head of Diagnostics Emea-Latam  
Krautergersheim  
Security Level: Email, Account Authentication  
(None)

## Signature

DocuSigned by:  
  
SDC2E8C07228449...  
Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 178.197.161.30

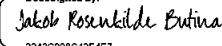
## Timestamp

Sent: 6/22/2023 3:30:10 PM  
Viewed: 6/22/2023 4:27:43 PM  
Signed: 6/22/2023 4:28:00 PM

## Electronic Record and Signature Disclosure:

Accepted: 6/23/2022 8:13:36 PM  
ID: 5948d8d3-3a5a-4d99-a38b-e7fd5fdf1516

Jakob Rosenkilde Butina  
jakob\_rosenkilde.butina@roche.com  
Lifecycle Leader, Virology  
Security Level: Email, Account Authentication  
(None)

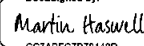
DocuSigned by:  
  
2243C098C42E4E7...  
Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 77.16.77.248  
Signed using mobile

Sent: 6/22/2023 3:30:11 PM  
Viewed: 6/22/2023 4:19:06 PM  
Signed: 6/22/2023 4:19:19 PM

## Electronic Record and Signature Disclosure:

Accepted: 6/22/2023 4:19:06 PM  
ID: 600a5658-50a3-45a5-be65-cf4354a56208

Martin Haswell  
martin.haswell@roche.com  
Roche Norge A/S  
Security Level: Email, Account Authentication  
(None)

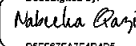
DocuSigned by:  
  
CCTABFC7B75148D...  
Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 178.197.206.170

Sent: 6/22/2023 3:30:11 PM  
Viewed: 6/23/2023 12:41:05 PM  
Signed: 6/23/2023 12:41:59 PM

## Electronic Record and Signature Disclosure:

Accepted: 2/13/2022 2:44:18 PM  
ID: c3339793-2b27-48ab-81e7-db2dcc3b20d5

Nabeeha Qazi  
nabeeha.qazi@roche.com  
Security Level: Email, Account Authentication  
(None)

DocuSigned by:  
  
D5FF67FA7F4D4D5...  
Signature Adoption: Pre-selected Style  
Using IP Address: 92.97.64.131

Sent: 6/22/2023 3:30:12 PM  
Viewed: 6/23/2023 11:52:06 AM  
Signed: 6/23/2023 11:52:20 AM

## Electronic Record and Signature Disclosure:

Accepted: 6/23/2023 11:52:51 AM  
ID: 54601962-6d91-4587-8ea6-5ba22fd86084



In Person Signer Events	Signature	Timestamp
<b>Editor Delivery Events</b>	<b>Status</b>	<b>Timestamp</b>
<b>Agent Delivery Events</b>	<b>Status</b>	<b>Timestamp</b>
<b>Intermediary Delivery Events</b>	<b>Status</b>	<b>Timestamp</b>
<b>Certified Delivery Events</b>	<b>Status</b>	<b>Timestamp</b>
<b>Carbon Copy Events</b>	<b>Status</b>	<b>Timestamp</b>
Kirti Thomassen kirti.thomassen@roche.com SES Nordic Security Level: Email, Account Authentication (None) <b>Electronic Record and Signature Disclosure:</b> Not Offered via DocuSign	<b>COPIED</b>	Sent: 6/22/2023 3:30:13 PM Viewed: 6/22/2023 4:04:45 PM
Sandra Schatz sandra.schatz@roche.com SES RE - Parent_408 Security Level: Email, Account Authentication (None) <b>Electronic Record and Signature Disclosure:</b> Not Offered via DocuSign	<b>COPIED</b>	Sent: 6/22/2023 3:30:13 PM Resent: 6/23/2023 12:42:04 PM Viewed: 6/22/2023 4:33:05 PM
<b>Witness Events</b>	<b>Signature</b>	<b>Timestamp</b>
<b>Notary Events</b>	<b>Signature</b>	<b>Timestamp</b>
<b>Envelope Summary Events</b>	<b>Status</b>	<b>Timestamps</b>
Envelope Sent	Hashed/Encrypted	6/22/2023 3:30:14 PM
Certified Delivered	Security Checked	6/23/2023 11:52:06 AM
Signing Complete	Security Checked	6/23/2023 11:52:20 AM
Completed	Security Checked	6/23/2023 12:41:59 PM
<b>Payment Events</b>	<b>Status</b>	<b>Timestamps</b>
<b>Electronic Record and Signature Disclosure</b>		



Electronic Record and Signature Disclosure created on: 10/15/2019 9:41:12 AM

Parties agreed to: Bernard Colombo

## **Guidelines for the use of the DocuSign electronic signing system within F. Hoffmann-La Roche and companies of the Roche Group**

### **LEGAL DISCLOSURE**

By placing my electronic signature on this document, I expressly consent to use and rely on Electronic and Digital Signatures and I understand my signature will have the same binding effect as if I was providing a handwritten signature.

I also confirm the email address that I am using as a valid one to be notified and identified electronically, for example through the DocuSign System, and/or to identify me as the signer of the document. I should inform Roche in the case that the email address changes.

### **CONSUMER DISCLOSURE**

From time to time, F. Hoffmann-La Roche and companies of the Roche Group (hereinafter referred to as we, us or Company) may be required by law to provide to you certain written notices or disclosures. Described below are the terms and conditions for providing to you such notices and disclosures electronically through the DocuSign, Inc. (DocuSign) electronic signing system. Please read the information below carefully and thoroughly, and if you can access this information electronically to your satisfaction and agree to these terms and conditions, please confirm your consent by clicking the 'I agree' button at the bottom of this document.

#### **Consequences of changing your mind**

To indicate to us that you are changing your mind, you must withdraw your consent using the DocuSign 'Withdraw Consent' form on the signing page of a DocuSign envelope instead of signing it. This will indicate to us that you have withdrawn your consent to receive required notices and disclosures electronically from us and you will no longer be able to use the DocuSign system to receive required notices and consents electronically from us or to sign electronically documents from us.

#### **All notices and disclosures will be sent to you electronically**

Unless you tell us otherwise in accordance with the procedures described herein, we will provide electronically to you through the DocuSign system all required notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or disclosure, we prefer to provide all of the required notices and disclosures to you by the same method and to the same address that you have given us. If you do not agree with this process, please let us know as described below. Please also see the paragraph immediately above that describes the consequences of your electing not to receive delivery of the notices and disclosures electronically from us.

#### **How to contact us**

You may contact us to let us know of your changes as to how we may contact you electronically, to request certain information from us and to withdraw your prior consent to receive notices and disclosures electronically. To do so contact the sender of the envelope.

#### **To advise us of your new email address**



To let us know of a change in your email address where we should send notices and disclosures electronically to you, you must send an email message to the sender of the envelope and in the body of such request you must state: your previous email address, your new email address. We do not require any other information from you to change your email address. In addition, you must notify DocuSign, Inc. to arrange for your new email address to be reflected in your DocuSign account by following the process for changing email in the DocuSign system.

**To withdraw your consent**

To inform us that you no longer want to receive future notices and disclosures in electronic format you may decline to sign a document from within your DocuSign session, and on the subsequent page, select the check-box indicating you wish to withdraw your consent.

**Acknowledging your access and consent to receive materials electronically**

To confirm to us that you can access this information electronically, which will be similar to other electronic notices and disclosures that we will provide to you, please verify that you were able to read this electronic disclosure and that you also were able to print on paper or electronically save this page for your future reference and access or that you were able to email this disclosure and consent to an address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access. Further, if you consent to receiving notices and disclosures exclusively in electronic format on the terms and conditions described above, please let us know by clicking the 'I agree' button below.

By checking the 'I agree' box, I confirm that:

- I can access and read this Electronic CONSENT TO ELECTRONIC RECEIPT OF ELECTRONIC CONSUMER DISCLOSURES document; and
- I can print on paper the disclosure or save or send the disclosure to a place where I can print it, for future reference and access; and
- Until or unless I notify the account owner as described above, I consent to receive from exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to me by the account owner during the course of my relationship with you.
- I acknowledge the information included in the [DocuSign Privacy Policy](#)



Electronic Record and Signature Disclosure created on: 1/3/2019 2:14:52 PM

Parties agreed to: Jakob Rosenkilde Butina, Martin Haswell, Nabeeha Qazi

## **Guidelines for the use of the DocuSign electronic signing system within F. Hoffmann-La Roche and companies of the Roche Group**

### **LEGAL DISCLOSURE**

By placing my electronic signature on this document, I expressly consent to use and rely on Electronic and Digital Signatures and I understand my signature will have the same binding effect as if I was providing a handwritten signature.

I also confirm the email address that I am using as a valid one to be notified and identified electronically, for example through the DocuSign System, and/or to identify me as the signer of the document. I should inform Roche in the case that the email address changes.

### **CONSUMER DISCLOSURE**

From time to time, F. Hoffmann-La Roche and companies of the Roche Group (hereinafter referred to as we, us or Company) may be required by law to provide to you certain written notices or disclosures. Described below are the terms and conditions for providing to you such notices and disclosures electronically through the DocuSign, Inc. (DocuSign) electronic signing system. Please read the information below carefully and thoroughly, and if you can access this information electronically to your satisfaction and agree to these terms and conditions, please confirm your consent by clicking the 'I agree' button at the bottom of this document.

#### **Consequences of changing your mind**

To indicate to us that you are changing your mind, you must withdraw your consent using the DocuSign 'Withdraw Consent' form on the signing page of a DocuSign envelope instead of signing it. This will indicate to us that you have withdrawn your consent to receive required notices and disclosures electronically from us and you will no longer be able to use the DocuSign system to receive required notices and consents electronically from us or to sign electronically documents from us.

#### **All notices and disclosures will be sent to you electronically**

Unless you tell us otherwise in accordance with the procedures described herein, we will provide electronically to you through the DocuSign system all required notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or disclosure, we prefer to provide all of the required notices and disclosures to you by the same method and to the same address that you have given us. If you do not agree with this process, please let us know as described below. Please also see the paragraph immediately above that describes the consequences of your electing not to receive delivery of the notices and disclosures electronically from us.

#### **How to contact us**

You may contact us to let us know of your changes as to how we may contact you electronically, to request certain information from us and to withdraw your prior consent to receive notices and disclosures electronically. To do so contact the sender of the envelope.

#### **To advise us of your new email address**



To let us know of a change in your email address where we should send notices and disclosures electronically to you, you must send an email message to the sender of the envelope and in the body of such request you must state: your previous email address, your new email address. We do not require any other information from you to change your email address. In addition, you must notify DocuSign, Inc. to arrange for your new email address to be reflected in your DocuSign account by following the process for changing email in the DocuSign system.

**To withdraw your consent**

To inform us that you no longer want to receive future notices and disclosures in electronic format you may decline to sign a document from within your DocuSign session, and on the subsequent page, select the check-box indicating you wish to withdraw your consent.

**Acknowledging your access and consent to receive materials electronically**

To confirm to us that you can access this information electronically, which will be similar to other electronic notices and disclosures that we will provide to you, please verify that you were able to read this electronic disclosure and that you also were able to print on paper or electronically save this page for your future reference and access or that you were able to email this disclosure and consent to an address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access. Further, if you consent to receiving notices and disclosures exclusively in electronic format on the terms and conditions described above, please let us know by clicking the 'I agree' button below.

By checking the 'I agree' box, I confirm that:

- I can access and read this Electronic CONSENT TO ELECTRONIC RECEIPT OF ELECTRONIC CONSUMER DISCLOSURES document; and
- I can print on paper the disclosure or save or send the disclosure to a place where I can print it, for future reference and access; and
- Until or unless I notify the account owner as described above, I consent to receive from exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to me by the account owner during the course of my relationship with you.
- I acknowledge the information included in the [DocuSign Privacy Policy](#)



KPMG AS  
Sørkedalsveien 6  
P.O. Box 7000 Majorstuen  
N-0306 Oslo

Telephone +47 45 40 40 63  
Internet www.kpmg.no  
Enterprise 935 174 627 MVA

Til generalforsamlingen i Roche Diagnostics Norge AS

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Roche Diagnostics Norge AS som består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap og kontantstrømpoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

### Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for informasjonen i årsberetningen. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke informasjonen i årsberetningen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese årsberetningen. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom årsberetningen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i årsberetningen ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom årsberetningen fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Basert på kunnskapen vi har opparbeidet oss i revisjonen, mener vi at årsberetningen

- er konsistent med årsregnskapet og
- inneholder de opplysninger som skal gis i henhold til gjeldende lovkrav.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder

#### Offices in:

© KPMG AS, a Norwegian limited liability company and a member firm of the KPMG global organization of independent member firms affiliated with KPMG International Limited, a private English company limited by guarantee. All rights reserved.

Statsautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorforening

Oslo	Elverum	Mo i Rana	Tromsø
Alta	Finnsnes	Molde	Trondheim
Arendal	Hamar	Sandefjord	Tynset
Bergen	Haugesund	Stavanger	Ulsteinvik
Bode	Knarvik	Stord	Ålesund
Drammen	Kristiansand	Straume	

Penneo document key: PXE1S-BAIEM-YWWEY-7LF6Z-XDZEG-E4V8E



vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betyggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i regnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av intern kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke kan fortsette driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte innholdet i og tidspunkt for revisjonsarbeidet og eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i intern kontroll som vi avdekker gjennom revisjonen.

Oslo, 28. juni 2023  
KPMG AS

Mona Kristin Lien  
Statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.  
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Mona Kristin Lien

Statsautorisert revisor

Serienummer: 9578-5997-4-238449

IP: 80.232.xxx.xxx

2023-06-28 08:04:46 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: PXE1S-BAIEM-YWWEX-7LF62-XDZEG-EW8E

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>